

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 55 (1975)  
**Heft:** 1  
  
**Register:** Offres et demandes de représentations

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE PRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN PRÉSENTANT EN FRANCE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<b>Alimentation</b>			
4386	France	Boissons instantanées (tisane de 20 plantes, thé citron, éventuellement thé de menthe, thé de cynorrhodons punch avec thé, etc.).	<i>Agent introduit auprès des supermarchés, épiceries fines, maisons de régime.</i>
<b>Machines/Appareils</b>			
4378	France	a) Matériel pour viticulture (treuils, charrues).	<i>Représentant visitant les régions viticoles (vignobles en coteaux).</i>
4378	France	b) Treuils-Cabestans pour la pose de câbles souterrains et aériens.	<i>Représentant introduit auprès des entreprises de génie civil, travaux publics, services publics, exploitation du sol et du sous-sol.</i>
4385	France	Tour revolver automatique.	<i>Représentants régionaux ayant solide introduction dans les milieux industriels.</i>
<b>Télécommunications</b>			
4381	France	Système de sécurité dans le domaine des télécommunications (télétypes et téléphones).	<i>Représentant à la commission ayant déjà activité dans le domaine des télécommunications et introduit auprès des grandes entreprises industrielles et commerciales, industries automobile et du pétrole, et toutes sociétés commerciales ayant la nécessité de transmettre par télétype ou par téléphone des messages confidentiels.</i>
<b>Électro-Ménager pour collectivités</b>			
4388	France	Mixer (4 litres) pour grandes cuisines.	<i>Agent exclusif introduit auprès des hôtels, restaurants, hôpitaux, cliniques, homes, etc.</i>
<b>Textiles et Accessoires/Habillement</b>			
4375	Paris	Broderie sur batiste, coton, satin, voile (blanc et teint).	<i>Représentant à la commission introduit auprès des fabricants de draps de lit, vêtements pour enfants, robes de mariées, blouses, lingerie.</i>
4376	Paris	Broderie au mètre et en laize sur coton, batiste, voile, polyester mélangé.	<i>Représentant à la commission introduit auprès des confectionneurs de vêtements pour enfants et lingerie de nuit pour dames.</i>
4383	France	Collection de chemises très mode pour clientèle jeune.	<i>Représentants jeunes et dynamiques, bien introduits auprès des chemisiers pour hommes, boutiques et grands magasins.</i>
4384	Paris	Collection de broderies de St-Gall.	<i>Représentant introduit sur la place de Paris auprès des grossistes, supermarchés, confectionneurs de robes de mariées, robes d'enfants, lingerie, chemises, draps de lit, etc.</i>
4387	Est-Jura-Rhône-Alpes-Centre	Importante collection vêtements masculins haut niveau de qualité (costumes, vestes, pantalons, pardessus) ville et sportswear — éventuellement équitation et chasse.	<i>Représentant visitant clientèle des chemisiers-habillement de haut standing et disposant de suffisamment de temps pour carte importante.</i>

## PRÉSENTANTS SUISSES CHERCHANT A PRÉSENTER UNE MAISON FRANÇAISE

N°	Région	Articles recherchés	Clientèle visitée
<b>Produits chimiques</b>			
2023	Suisse	Produits chimiques de base destinés aux industries alimentaire, pharmaceutique, cosmétique, parfumerie, peintures et vernis, etc.	<i>Importateur introduit auprès de la clientèle ci-contre.</i>

## Matériel industriel

2024	Suisse	Équipement de commande et de régulation électrique et mécanique.	Agent introduit auprès de la clientèle industrielle et des prescripteurs.
------	--------	--	---

### REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

N°	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
<b>Machines/Appareils</b>			
1316	France	Article consommable, d'une valeur de 500 F à 5 000 F susceptible d'être utilisé dans un atelier de décolletage.	Agent général introduit auprès des entreprises exécutant du décolletage.
1317	France	Matériel et accessoires photo-cinéma, magnétophones, cassettes, etc.	Agent bien introduit auprès des grands magasins, grossistes et détaillants de la branche photo-cinéma-son, ainsi qu'auprès des centres de recherches, et de la clientèle industrielle.
1319	Nord de la Loire, Belgique, Pays-Bas	Tout matériel destiné à l'armement naval (treuils, cabestans, gouvernails, équipements et appareillage hydrauliques, électro-mécanique de bord).	Agent-ingénieur bien introduit auprès des armateurs et chantiers navals (cargos, remorqueurs, bateaux de pêche, dragage mines).
<b>Métallurgie</b>			
1327	France	Ressorts (petits formats) spiraux — bandes cuivre beryllium — alliages de nickel (MONEL) et ferro-nickel en laminés — tubes et bandes inoxydables — feuillard étamé, laqué (pour coupelles d'aérosols) — fils plaqués métal précieux pour montures de lunettes — axes et pivots polis, axes destinés à l'instrumentation (appareils de mesure) — feuillard acier trempé (épaisseur à partir de 0,02 ou 0,04 mm et plus) largeur maximum — acier inoxydable feuillard satiné mat, mesures linéaires — tubes par extrusion en métaux non ferreux — aimants permanents — pièces décolletées.	Société introduite auprès des industries transformatrices des métaux, mécanique, automobile, aviation, horlogerie, électronique, mesure, etc., cherche agence exclusive pour les produits ci-contre.
<b>Matériel d'équipement routier</b>			
1325	France	Matériel pour routes et autoroutes (signalisation, radars, etc.).	Agent introduit auprès des sociétés d'autoroutes, services départementaux du Ministère de l'Équipement, administration et gendarmeries.
<b>Matériel agricole</b>			
1324	France	Tout matériel d'aménagement d'exploitations agricoles, notamment matériel de ventilation pour étables, fourrages, etc.	Agent général disposant bonne introduction dans le monde rural.
<b>Articles électrotechniques</b>			
1322	Paris & région parisienne	Petit matériel électrique touchant directement ou indirectement la mesure.	Représentant technico-commercial, ayant clientèle sérieuse dans sidérurgie-métallurgie, chimie, pétrochimie, fabricants de matériel de régulation, électricité médicale, bureaux d'études, installateurs électriques.
<b>Biens d'équipement</b>			
1328	Rhône-Alpes-Bourgogne-Jura-Centre	Biens d'équipement et procédés nouveaux destinés aux laiteries, caves viti-vinicoles, limonaderies, siroperies, industries chimique, pharmaceutique et toutes entreprises intéressées par la manutention automatique et semi-automatique, etc.	Agent commercial introduit auprès des industries ci-contre, cherche agence générale ou sous-agence régionale.
1329	Nord	Gamme de robinetterie d'adduction d'eau et de bâtiment.	Agent général introduit auprès des entreprises industrielles, administrations, entreprises et directions départementales des travaux publics, services départementaux du Ministère de l'Équipement.
<b>Textiles</b>			
1326	Paris et Rég. Paris.	Tissu en jean, velours à côtes uni, imitation fourrure, ainsi que popeline et gabardine pour imperméables.	Agent disposant bureau centre Paris et introduit auprès d'une importante clientèle de confectionneurs « sports-wear » femme, homme et enfant. Création possible réseau province.

## Horlogerie

1330 Région Parisienne

Montres-bracelets classiques et modernes, ainsi que montres de poche.

Représentant multicartes introduit auprès des horlogers-bijoutiers, et magasins de bijouterie fantaisie.

## Matériel pour laboratoires

1331 France

Matériel destiné aux laboratoires et unités pilotes des industries chimiques, pétrolières et alimentaires.

Société introduite auprès de la clientèle ci-contre, recherche représentation de matériel intéressant ces secteurs.

## COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

Nº	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
3279	Suisse	Matériaux pour menuisiers, meubles, agencements, etc., tels que stratifiés décoratifs, panneaux de particules et panneaux de particules surfacés.	Agents bien introduits auprès des fabricants de meubles de cuisine et contemporains, négociants en matériaux pour agencement intérieur.
3284	Suisse	Glacières portatives individuelles. Matériel frigorifique.	Agent introduit auprès des campings, ports de plaisance, petites et grandes surfaces, stations-services, collectivités, frigoristes.
3285	Suisse	Appareils de manutention mécanique — Palettiseurs — Dépalettiseurs.	Représentant à la commission introduit auprès des brasseries, producteurs eaux minérales, jus de fruits et toutes firmes s'occupant d'embouteillage.

LA STATION THERMALE (à 11 km) DE PARIS

ENGHien

ÉTABLISSEMENT THERMAL

GRAND HOTEL DES BAINS ★★★★ L

RESTAURANT "LA MUSARDIÈRE"

PISCINE (climatisée) GRILL

CASINO

Tél. : 989.95.95 — Ouv. 15 mars-31 décembre

GAY Frères S.A.

Manufacture de  
BRACELETS pour MONTRES  
et de  
CHAINES D'OR

GENÈVE